



OREGON YOUTH AUTHORITY



Good afternoon families,

November Topic: Multidisciplinary Team Meetings

Multidisciplinary team has core members, including the youth, case coordinator, juvenile parole/probation officer (JPPO), qualified mental health professional/treatment provider, tribal representative (for youth enrolled in one of Oregon's federally recognized tribes), school staff, and the parents/guardians. MDT, or sometimes called a master service plan, meetings are important opportunities to learn about how your youth is doing and talk with OYA staff about how to help your youth set goals and meet them. There will be many of these meetings while your youth is in the program.

The MDT develops your youth's case plan based on identified goals and needs, such as skill development, substance use, mental health or offense specific treatment, and behavior management. The focus is a balance between promoting positive behavior change, matching services to meet the youth's individual and cultural needs, and accountability. The MDT regularly reviews the progress on the goals and focus areas, and families are encouraged to attend to advocate for and support their youth.

The MDT is a great time to connect about your youth's education and career development. Attendance, grades, special education needs, progress to diploma or GED, and

opportunities for different kinds of career training can be discussed. This is a great opportunity for families to advocate for their youth to get access to education and career training opportunities both in the facility and in their transition out of the facility and express any concerns they have. Each of our facilities has a range of career training opportunities that you can find on the [facility's web page](#).

If needed, you can request interpretation for MDT meetings. For youth in a facility, [contact the living unit manager or case coordinator](#). For youth in a residential program or the community, [contact the juvenile parole/probation officer](#). Please let us know the language you need interpretation for.

Each month our newsletters feature information on different topics. To look for information on previous topics, visit the [Monthly Family Newsletter](#) (<https://www.oregon.gov/oia/Pages/FamilyNewsletters.aspx>) page on our website. If you know of someone who would like to receive these newsletters, that page includes the link to subscribe.



OYA has begun its Native American Heritage Month celebrations with youth in facilities. Read more about our celebrations and services for Native youth on our InsideOYA blog:

<https://insideoya.com/2024/11/04/oya-celebrates-native-american-heritage-month/>

Education and Vocational Corner: October MaLaren Career Fair

Last month we highlighted the MaLaren Youth Correctional Facility and Lord High School career fair where youth had the opportunity to meet with employers, apprenticeship providers and job training programs. Read more about the career fair on our blog:

<https://insideoya.com/2024/10/15/maclaren-ycf-lord-high-school-youth-career-fair/>

Maclaren visitation schedule

[November Maclaren Schedule](#)

[December Maclaren Schedule](#)

Family orientations are held monthly on the 4th Tuesday of the month from 6PM – 7PM by Microsoft Teams. [Click here](#) to join the orientation.



Weekly Support Groups are available in English and Spanish

Do You Want to Get Involved?

The OYA Family Advisory Council advises OYA on meaningful family engagement, challenges navigating the system, and incorporating family voice into OYA policies and practices.

If you are interested, contact Griselda Solano-Salinas at Griselda.Solano-Salinas@oya.oregon.gov

Buenas tardes, familias:

Tema de noviembre: Reuniones del equipo multidisciplinario

El equipo multidisciplinario (MDT, por sus siglas en inglés) está formado por miembros principales, entre los que se incluyen los jóvenes, el coordinador de casos, el agente de libertad condicional/probación de menores (JPPO, por sus siglas en inglés), el profesional de salud mental/proveedor de tratamiento cualificado, el representante tribal (para jóvenes inscritos en una de las tribus de Oregón reconocidas federalmente), el personal escolar y los padres/tutores. Las reuniones del MDT, también llamadas reuniones del plan maestro de servicios, son oportunidades importantes para aprender sobre cómo están los jóvenes y para hablar con el personal de la Oregon Youth Authority (OYA) sobre cómo ayudar a los jóvenes a ponerse objetivos y alcanzarlos. Habrá muchas reuniones como estas mientras los jóvenes estén en este programa.

El MDT desarrolla el plan de caso de los jóvenes según las necesidades y los objetivos identificados, tales como el desarrollo de habilidades, el tratamiento del consumo de sustancias, el tratamiento de la salud mental o el tratamiento específico de delitos y el control del comportamiento. Se trata de

lograr un equilibrio entre el fomento de cambios positivos de comportamiento, la adecuación de los servicios a las necesidades individuales y culturales de los jóvenes y la responsabilidad. El MDT revisa regularmente los avances en los objetivos y las áreas de interés, y se anima a las familias a asistir para abogar por los jóvenes y apoyarlos.

La reunión del MDT es un buen momento para conversar sobre la educación y el desarrollo de la carrera de los jóvenes. Se puede hablar sobre la asistencia, las calificaciones, las necesidades de educación especial, el progreso hacia la obtención del diploma o el Diploma de Educación General (GED, por sus siglas en inglés) y las oportunidades de distintos tipos de formación profesional. Esta es una gran oportunidad para que las familias aboguen por que los jóvenes tengan acceso a oportunidades de educación y formación profesional tanto en el centro como en su transición fuera del centro y expresen cualquier preocupación que tengan. Cada uno de nuestros centros ofrece oportunidades de formación profesional que puede encontrar en el [sitio web del centro](#).

Si lo necesita, puede solicitar un intérprete para las reuniones del MDT. Para los jóvenes en un centro, [contacte al administrador de la unidad de convivencia o al coordinador del caso](#). Para los jóvenes en un programa residencial o en la comunidad, [contacte al agente de libertad condicional/probación de menores](#) Indíquenos el idioma para el que necesita interpretación.

Cada mes nuestros boletines ofrecen información sobre distintos temas. Para buscar información sobre temas anteriores, visite la página del [Boletín informativo familiar mensual](#) (<https://www.oregon.gov/oia/Pages/FamilyNewsletters.aspx>) que se encuentra en nuestro sitio web. Si conoce a alguien que desee recibir estos boletines informativos, esta página incluye el enlace para suscribirse.



OYA ha comenzado sus celebraciones del mes de la herencia nativa estadounidense con los jóvenes en las instalaciones. Lea más sobre nuestras celebraciones y servicios para jóvenes nativos en nuestro blog InsideOYA.

<https://insideoya.com/2024/11/04/oya-celebrates-native-american-heritage-month/>

Rincón de educación y vocación: feria profesional en MaLaren de octubre

El mes pasado destacamos la feria profesional del Centro Correccional Juvenil MaLaren y Lord High School donde los jóvenes tuvieron la oportunidad de reunirse con empresarios, proveedores de formación profesional y programas de capacitación laboral. Lea más sobre la feria profesional en nuestro blog InsideOYA.

<https://insideoya.com/2024/10/15/maclaren-ycf-lord-high-school-youth-career-fair/>

Horario de visitas de MaLaren

[Horario de MaLaren para noviembre](#)

[Horario de MaLaren para diciembre](#)

Las reuniones de orientación familiar se llevan a cabo el 4.º martes de cada mes de 6 PM a 7 PM a través de Microsoft Teams. [Haga clic aquí](#) para unirse a la reunión de orientación.



Los grupos de apoyo semanal están disponibles en inglés y español.

¿Le gustaría involucrarse?

El Consejo Asesor de la Familia de la OYA asesora a la OYA sobre la participación significativa de la familia, los retos que plantea la navegación por el sistema y la incorporación de la voz de la familia en las políticas y prácticas de la OYA.

Si usted está interesado, comuníquese con Griselda Solano-Salinas al correo electrónico Griselda.Solano-Salinas@oya.oregon.gov